

<div>  <div> <div>RC-Series_MN_V4</div> <div>Date : 08-10-24</div> <div>Size : 420 x 297 mm</div> </div> </div> <div> ENGLISH - ELRO REMOTE CONTROL SET Congratulations on your purchase and welcome to ELRO! This handy set allows you to easily and efficiently control your electronic devices and/or lighting. Whether you want to save on your energy consumption, make your home smart or just want the convenience of turning your appliances on and off remotely, this remote-controlled plug set will help you do just that. In this manual, you will find detailed instructions and helpful tips to get the most out of your new product. Let's discover together how to make your home more comfortable! </div> <div> SAFETY AND USAGE INFORMATION - Do not open the remote control sockets - Do not use the remote control indoor socket, outdoors, near dripping water and in damp rooms (bathrooms, etc.). - Do not plug multiple units into each other, and with a minimum distance of 50cm between each other. - Use and install outdoors always minimum IP44 installation material. - Do not open the device. Improper assembly may result in electric shock, short circuit or fire. - The range of remote control sockets can be severely affected by structural conditions (e.g. reinforced concrete) or sources of electrical/electromagnetic interference (fluorescent lights, cordless phones or headsets, TV/monitors, cables, etc.). If necessary, remove the source of interference or maintain an appropriate distance. - Avoid moisture, extreme temperatures, vibration and shock. - Clean with a soft, slightly damp cloth. Do not use detergents or solvents. Do not immerse in water. - Do not insert pins or other metal objects into electrical outlets. - Remove the battery if the device will not be used for an extended period of time and keep away from children. </div> <div> SPECIFICATIONS INDOOR PLUG Max rated power: 2300W Operating voltage: 230V~ 50Hz 10A Frequency: 433.92MHz Working distance: up to 40m (outdoor open area) Indicator Color: Green Usage: Indoor IP20 </div> <div> SPECIFICATIONS OUTDOOR PLUG Max rated power: 2300W Operating voltage: 230V~ 50Hz 10A Frequency: 433.92MHz Working distance: up to 70m (outdoor open area) Indicator Color: Green Usage: Indoor/Outdoor IP44 </div> <div> SPECIFICATIONS REMOTE Frequency: 433.92MHz Working voltage: 1 x 3V CR2032 Standby power consumption: < 5µA Transmit power: < 2dBm Indicator Color: Green Usage: Indoor IP20 </div> <div> SYMBOLS <div>  <div> Recycling and disposal: The WEEE symbol means that this product and batteries should be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its life, take it to a designated waste collection point nearby to ensure safe disposal or recycling. Protect environment and public health, handle natural resources responsibly! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Read the manual before use and keep it in a safe place for future use and maintenance. </div> </div> <div>  <div> Warranty visit www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europe PO Box 9607 - Box E800 1006 GC Amsterdam - The Netherlands </div> </div>  </div> <div> DoC <div> I, ELRO Europe, hereby declare that the radio equipment type RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: www.elro.eu/compliance. </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Recycling and Entsorgung: Das WEEE-Symbol bedeutet, dass dieses Produkt und die Batterien getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer ausgewiesenen Sammelstelle in Ihrer Nähe, um eine sichere Entsorgung oder Wiederverwertung zu gewährleisten. Schützen Sie die Umwelt und die öffentliche Gesundheit, gehen Sie verantwortungsvoll mit natürlichen Ressourcen um! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lesen Sie das Handbuch vor dem Gebrauch durch und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch und die Wartung an einem sicheren Ort auf. </div> </div> <div>  <div> Garantie besuchen Sie www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa PO Box 9607 - Box E800 1006 GC Amsterdam - Die Niederlande </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Hiermit erkläre ich, ELRO Europe, dass die Funkanlage Typ RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 der Richtlinie 2014/53/EU, entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Recycling en afvoer: Het WEEE-symbool betekent dat dit product en de batterijen gescheiden van huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Als dit product het einde van zijn levensduur bereikt, breng je het naar een aangewezen afvalinzamelpunt in de buurt om een veilige afvoer of recycling te garanderen. Bescherm milieu en volksgezondheid, ga verantwoordelijk met natuurlijke hulpbronnen om! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lees de handleiding voor gebruik en bewaar het op een veilige plek voor toekomstig gebruik en onderhoud. </div> </div> <div>  <div> Garantie bezoek www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europe Postbus 9607 - Box E800 1006 GC Amsterdam - The Netherlands </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Hierbij verklaar ik, ELRO Europe, dat het type radioapparatuur RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Recycling en afvoer: Het WEEE-symbool betekent dat dit product en de batterijen gescheiden van huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Als dit product het einde van zijn levensduur bereikt, breng je het naar een aangewezen afvalinzamelpunt in de buurt om een veilige afvoer of recycling te garanderen. Bescherm milieu en volksgezondheid, ga verantwoordelijk met natuurlijke hulpbronnen om! </div> </div> </div> <div> <div>

 <div> Lees de handleiding voor gebruik en bewaar het op een veilige plek voor toekomstig gebruik en onderhoud. </div> </div> <div>  <div> Garantie bezoek www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europe Postbus 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - The Netherlands </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Hierbij verklaar ik, ELRO Europe, dat het type radioapparatuur RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div>
 Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>

 </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>

 <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Lea el manual antes de usarlo y guárdelo en un lugar seguro para su uso y mantenimiento futuros. </div> </div> <div>  <div> Garantía visite www.elro.eu </div> </div> <div> <div>  <div> ELRO Europa
 Apartado de correos 9607 - Box E800
 1006 GC Amsterdam - Países Bajos </div> </div>  </div> <div> DoC <div> Yo, ELRO Europe, declaro por la presente que el tipo de equipo de radio RC1100, RC1300, RC2100, RC2300 es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.elro.eu/compliance </div> </div> </div> <div> <div>  <div> Reciclaje y eliminación: El símbolo RAEE significa que este producto y las pilas deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida de residuos designado cercano para garantizar una
eliminación o reciclaje seguros. Proteja el medio ambiente y la salud pública, ¡manipule los recursos naturales de forma responsable! </div> </div> </div> <div> <div> </div></div> |
|---|



ENGLISH
DEUTSCH
NEDERLANDS
ESPAÑA
SVENSKA
TURKISKA



ELRO RC1100



ELRO RC1300



ELRO RC2100



ELRO RC2300

Notes:

1

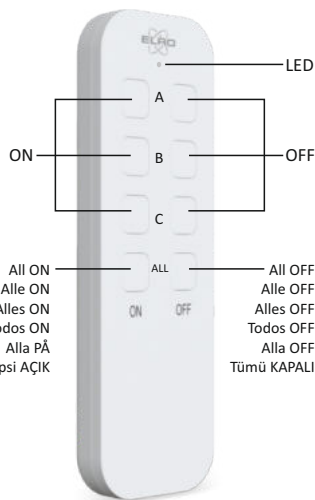
PRODUCT STRUCTURE PRODUKTSTRUKTUR PRODUCTSTRUCTUUR ESTRUCTURA DEL PRODUCTO PRODUKTSTRUKTUR ÜRÜN YAPISI



LED | ON/OFF | PAIR | RESET
LED | ON/OFF | PAARE | ZURÜCKSETZEN
LED | ON/OFF | KOPPELEN | RESETTEN
LED | ON/OFF | PARA | REINICIO
LED | PÅ/AV | PAR | ÅTERSTÄLLNING
LED | AÇMA/KAPAMA | ÇİFT | SIFIRLAMA



LED | ON/OFF | PAIR | RESET
LED | ON/OFF | PAARE | ZURÜCKSETZEN
LED | ON/OFF | KOPPELEN | RESETTEN
LED | ON/OFF | PARA | REINICIO
LED | PÅ/AV | PAR | ÅTERSTÄLLNING
LED | AÇMA/KAPAMA | ÇİFT | SIFIRLAMA



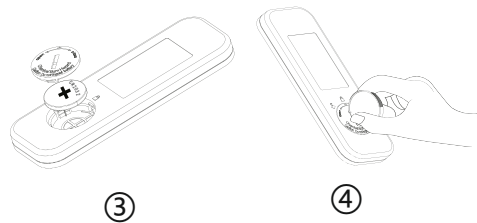
2

BATTERY INSTALLATION BATTERIEANLAGE BATTERIJ INSTALLATIE INSTALACIÓN DE LA BATERÍA INSTALLATION AV BATTERI INSTALLATION AV BATTERI



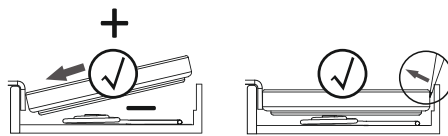
Open the battery cover
Öffnen Sie den Batteriefachdeckel
Open het deksel van de batterij
Abra la tapa de la batería
Öppna batteriluckan
Pili kapağını açın

Remove the battery cover
Entfernen Sie die Batterieabdeckung
Verwijder het batterijdeksel
Retire la tapa de la batería
Ta bort batteriluckan
Pili kapağını çıkarın



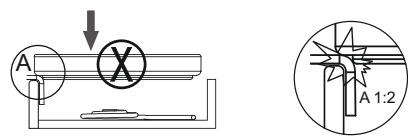
Install the battery
Einsetzen der Batterie
De batterij installeren
Instale la batería
Sätt i batteriet
Aküyü takın

Lock the battery cover
Verriegeln Sie die Batterieabdeckung
Vergrendel het batterijdeksel
Bloquea la tapa de la batería
Lås batteriluckan
Pili kapağını kilitleyin



Install the battery correctly
Einsetzen der Batterie
De batterij installeren
Instale la batería
Sätt i batteriet på rätt sätt
Aküyü doğru şekilde takın

Remove the battery correctly
Einsetzen der Batterie
De batterij installeren
Instale la batería
Ta bort batteriet på rätt sätt
Pili doğru şekilde çıkarın

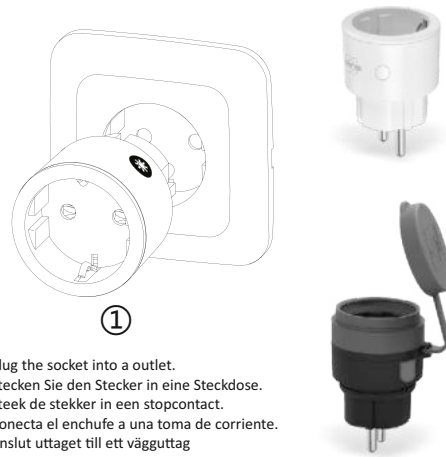


Battery installed incorrectly
Falsch eingesetzte Batterie
Batterij verkeerd geïnstalleerd
Batería mal instalada
Sätt i batteriet på rätt sätt
Pil yanlış takılmış

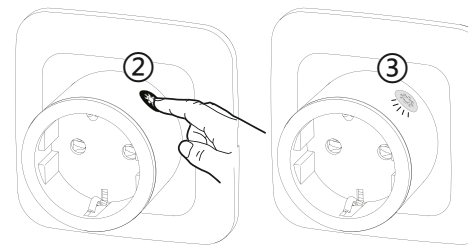
Short circuit
Kurzschluss
Kortsluiting
Cortocircuitos
Ta bort batteriet på rätt sätt
Kısa Devre

3

PAIRING PAARUNG KOPPELING PARA PARNING EŞLEŞTİRME



Plug the socket into a outlet.
Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
Steek de stekker in een stopcontact.
Conecta el enchufe a una toma de corriente.
Anslut uttaget till ett vägguttag
Soketi bir prize takın

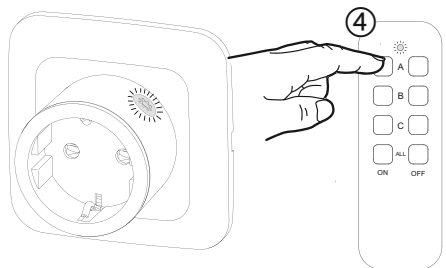


Press (2) and hold the on/off button till the indicator (3) starts to flash slowly and then release the button.
Drücken Sie die Taste (2) und halten Sie sie gedrückt, bis die Anzeige (3) langsam zu blinken beginnt, und lassen Sie dann die Taste los.
Druk op (2) en houd de aan/uit-knop ingedrukt tot de indicator (3) langzaam begint te knipperen en laat de knop dan los.

Pulse (2) y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el indicador (3) empiece a parpadear lentamente y, a continuación, suelte el botón.

Tryck (2) och håll in on/off-knappen tills indikatorn (3) börjar blinka långsamt och släpp sedan knappen.

(2) düğmesine basın ve gösterge (3) yavaşça yanıp sönmeye başlayana kadar on/off düğmesini basılı tutun ve ardından düğmeyi bırakın.



Press (4) the A-ON button of the remote, when indicator light of the socket is always on (not flashing), pairing is successful. A second plug connects to B-ON , a third connects to C-ON.

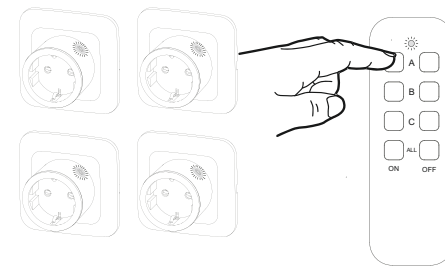
Drücken Sie (4) die A-ON-Taste der Fernbedienung. Wenn die Anzeigeleuchte der Buchse ständig leuchtet (nicht blinkt), ist die Kopplung erfolgreich. Ein zweiter Stecker wird mit B-ON verbunden, ein dritter mit C-ON.

Druk op (4) de A-ON knop van de afstandsbediening, wanneer het indicatielampje van het stopcontact continu brandt (niet knippert), is het koppelen geslaagd. Een tweede stekker wordt verbonden met B-ON , een derde met C-ON.

Druk op (4) de A-ON knop van de afstandsbediening, wanneer het indicatielampje van het stopcontact continu brandt (niet knippert), is het koppelen geslaagd. Een tweede stekker wordt verbonden met B-ON , een derde met C-ON.

Tryck (4) på fjärrkontrollens A-ON-knapp, när indikatorlampan i uttaget alltid lyser (inte blinkar) har parkopplingen lyckats. En andra kontakt ansluts till B-ON , en tredje ansluts till C-ON.

Uzaktan kumandanın A-ON düğmesine (4) basın, soketin gösterge ışığı her zaman yandığında (yanıp sönmez), eşleştirme başarılıdır. İkinci bir fiş B-ON'a, üçüncü bir fiş C-ON'a bağlanır.



It is also possible to connect several plugs to A-ON , or to B-ON or to C-ON.

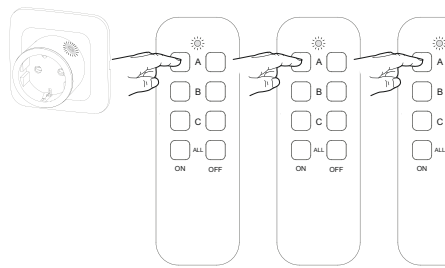
Es ist auch möglich, mehrere Stecker an A-ON , oder an B-ON oder an C-ON anzuschließen.

Het is ook mogelijk om meerdere stekkers aan te sluiten op A-ON of op B-ON of C-ON.

También es posible conectar varias clavijas a A-ON , o a B-ON o a C-ON.

Det är också möjligt att ansluta flera kontakter till A-ON , eller till B-ON eller till C-ON

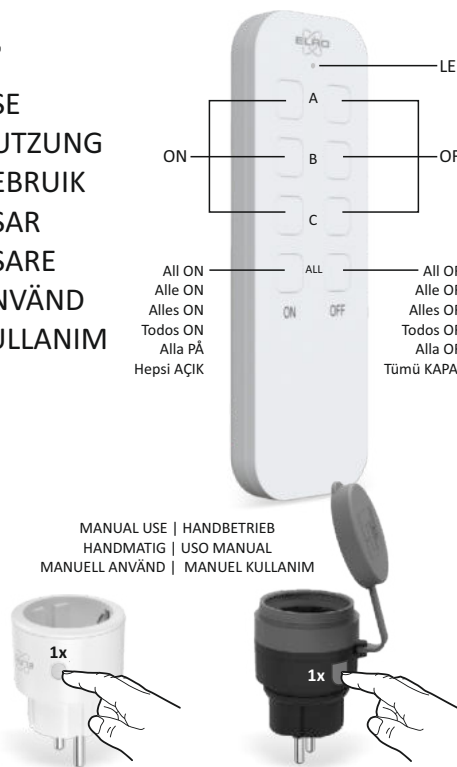
A-ON'a veya B-ON'a veya C-ON'a birden fazla fiş bağlamak da mümkündür



You can also link 1 plug to several remote controls.
Sie können auch 1 Stecker mit mehreren Fernbedienungen verbinden.
U kunt ook 1 plug aan meerdere afstandsbedieningen koppelen.
También puedes vincular 1 enchufe a varios mandos a distancia.
Du kan också koppla 1 kontakt till flera fjärrkontroller.
Ayrıca 1 fişi birkaç uzaktan kumandaya bağlayabilirsiniz.

4

USE NUTZUNG GEBRUIK USAR USARE ANVÄND KULLANIM

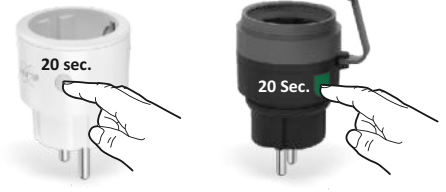


MANUAL USE | HANDBETRIEB
HANDMATIG | USO MANUAL
MANUELL ANVÄND | MANUEL KULLANIM



5

REMOVE PAIRING PAARUNG ENTFERNEN KOPPELING VERWIJDEREN DESMONTAJE ACOPLAMIENTO TA BORT PARKOPPLING EŞLEŞTİRMİYİ KALDIR



Press and hold ON/OFF button of the socket (the process is about 20 sec.) then release it and the remove pairing operation is completed.

Halten Sie die ON/OFF-Taste der Steckdose gedrückt (der Vorgang dauert etwa 20 Sekunden) und lassen Sie sie dann los, um die Paarung zu beenden.

Houd de AAN/UIT-knop van het stopcontact ingedrukt (het proces duurt ongeveer 20 sec.), laat de knop los en het ontkoppelen is voltooid.

Mantenga pulsado el botón ON/OFF de la toma (el proceso dura unos 20 segundos), suéltelo y la operación de emparejamiento se habrá completado.

Tryck och håll in ON/OFF-knappen på uttaget (processen tar ca 20 sek.) och släpp den sedan så är borttagningen av parkopplingen klar.

Soketin AÇMA/KAPAMA düğmesini basılı tutun (işlem yaklaşık 20 saniyedir), ardından bırakın ve eşleştirmeyi kaldırma işlemi tamamlanır.

6

WIRELESS SIGNAL FUNKSIGNAL DRAADLOSS SIGNAAL SEÑAL INALÁMBRICA TRÅDLÖS SIGNAL KABLOSUZ SINYAL

ENGLISH

The wireless 433.92 MHz radio signal passes through walls, windows and doors. Indoor 433.92 MHz: up to 40m. Outdoor 433.92 MHz: up to 70m (optimal conditions). Range depends on local conditions, such as the presence of metals. For example, the thin metal coating in Low Emission (Low-E) glass can negatively affect the range of wireless signals.

DEUTSCH

Das drahtlose 433,92-MHz-Funksignal geht durch Wände, Fenster und Türen hindurch. Innen 433,92 MHz: bis zu 40 m. Außenbereich 433,92 MHz: bis zu 70 m (optimale Bedingungen). Die Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab, z. B. vom Vorhandensein von Metallen. So kann beispielsweise die dünne Metallbeschichtung von Low-E-Glas die Reichweite von Funksignalen beeinträchtigen.

NEDERLANDS

Het draadloze 433,92 MHz radiosignaal gaat door muren, ramen en deuren. Binnenshuis 433,92 MHz: tot 40m. Buitenshuis 433,92 MHz: tot 70m (optimale omstandigheden). Het bereik is afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden, zoals de aanwezigheid van metalen. Bijvoorbeeld, de dunne metalen coating in Lage-emissie (Low-E) glas kan een negatieve invloed op het bereik van draadloze signalen.

ESPAÑA

La señal de radio inalámbrica de 433,92 MHz atraviesa paredes, ventanas y puertas. 433,92 MHz en interiores: hasta 40 m. 433,92 MHz en exteriores: hasta 70 m (condiciones óptimas). El alcance depende de las condiciones locales, como la presencia de metales. Por ejemplo, el fino revestimiento metálico del cristal de baja emisión (Low-E) puede afectar negativamente al alcance de las señales inalámbricas.

SVENSKA

Den trådlösa 433,92 MHz-radiosignalen passerar genom väggar, fönster och dörrar. Inomhus 433,92 MHz: upp till 40 m. Utomhus 433,92 MHz: upp till 70 m (optimala förhållanden). Rääckvidden beror på lokala förhållanden, t.ex. förekomst av metaller. Till exempel kan den tunna metallbeläggningen i lågemissionsglas (Low-E) ha en negativ inverkan på rääckvidden för trådlösa signaler.

TURKISKA

Kablosuz 433.92 MHz radyo sinyali duvarlardan, pencerelerden ve kapılardan geçer. İç mekan 433.92 MHz: 40 m'ye kadar. Dış mekan 433.92 MHz: 70 m'ye kadar (optimum koşullar). Menzili, metallerin varlığı gibi yerel koşullara bağlıdır. Örneğin, Düşük Emisyonlu (Low-E) camdaki ince metal kaplama kablosuz sinyallerin menzili olumsuz etkileyebilir.

Mail to: info@elro.eu